

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 14557:2021

01-september-2021

Nadomešča:

SIST EN ISO 14557:2003

SIST EN ISO 14557:2003/A1:2008

Gasilske cevi - Gumene in polimerne sesalne cevi in cevni priključki (ISO 14557:2021)

Fire-fighting hoses - Rubber and plastics suction hoses and hose assemblies (ISO 14557:2021)

iTeh STANDARD PREVIEW

Feuerlöschschläuche - Saugschläuche aus Gummi und Kunststoff (ISO 14557:2021)

Tuyaux de lutte contre l'incendie - Tuyaux d'aspiration let flexibles en caoutchouc et en plastique (ISO 14557:2024) lards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8a322469-576f-4e59-ad71-8f0ee52c4308/sist-en-iso-14557-2021

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 14557:2021

ICS:

13.220.10 Gašenje požara Fire-fighting

23.040.70 Gumene cevi in armature Hoses and hose assemblies

SIST EN ISO 14557:2021 en

SIST EN ISO 14557:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 14557:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8a322469-576f-4e59-ad71-8f0ee52c4308/sist-en-iso-14557-2021

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE **EN ISO 14557**

EUROPÄISCHE NORM

May 2021

ICS 13.220.10; 83.140.40

Supersedes EN ISO 14557:2002

English Version

Fire-fighting hoses - Rubber and plastics suction hoses and hose assemblies (ISO 14557:2021)

Tuyaux de lutte contre l'incendie - Tuyaux d'aspiration et flexibles en caoutchouc et en plastique (ISO 14557:2021) Feuerlöschschläuche - Saugschläuche aus Gummi und Kunststoff (ISO 14557:2021)

This European Standard was approved by CEN on 4 April 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

8f0ee52c4308/sist-en-iso-14557-2021



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 14557:2021 (E)

Contents	Page	Page	
European foreword		₹	

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 14557:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8a322469-576f-4e59-ad71-8f0ee52c4308/sist-en-iso-14557-2021

EN ISO 14557:2021 (E)

European foreword

This document (EN ISO 14557:2021) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 45 "Rubber and rubber products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 192 "Fire and Rescue Service Equipment" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 14557:2002.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW Endorsement notice (standards.iteh.ai)

The text of ISO 14557:2021 has been approved by CEN as EN ISO 14557:2021 without any modification.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8a322469-576f-4e59-ad71-8f0ee52c4308/sist-en-iso-14557-2021

SIST EN ISO 14557:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 14557:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8a322469-576f-4e59-ad71-8f0ee52c4308/sist-en-iso-14557-2021

SIST EN ISO 14557:2021

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 14557

Second edition 2021-04

Fire-fighting hoses — Rubber and plastics suction hoses and hose assemblies

Tuyaux de lutte contre l'incendie — Tuyaux d'aspiration et flexibles en caoutchouc et en plastique

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 14557:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8a322469-576f-4e59-ad71-8f0ee52c4308/sist-en-iso-14557-2021



ISO 14557:2021(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 14557:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8a322469-576f-4e59-ad71-8f0ee52c4308/sist-en-iso-14557-2021



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2021

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents		Page		
Fore	word		iv	
1	Scope		1	
2	Norma	ative references	1	
3	Terms and definitions			
4	Classi	fication	2	
	4.1	Type (hose construction)	2	
	4.2	Hose ends	2	
5	Dimer	sions, tolerances and maximum mass		
	5.1	Inside diameter and maximum mass		
	5.2	Length and tolerance on length		
6	Perfor 6.1	mance requirements of finished hose or hose assembly Visual examination		
	6.2	Hydrostatic requirements		
	0.2	6.2.1 Deformation under proof pressure		
		6.2.2 Burst pressure		
	6.3	Adhesion (type A hoses only)		
	6.4 6.5	Low temperature flexibility		
	6.6			
	6.7	Bending resistance at ambient temperature Durant Land (type B hoses only)	4	
	6.8	Loss in mass on heating (type B hoses only). Vacuum resistance	4	
	6.9			
	6.10 6.11	Pressure impulse resistance (type B hoses only)	5	
	6.12	Flexibility at ambient reminerating discussions of the second of the sec	5 5	
	6.13	Reinforcement fracture resistance (type B hoses only) Flexibility at ambient temperature ds/sist/8a322469-576i-4e59-ad71- Vacuum resistance with flexing st-en-iso-14557-2021	5	
7	Frequ	ency of testing		
8	Marki	ng	6	
	8.1	Hose marking		
	8.2	Hose assembly marking	6	
Ann	ex A (nor	mative) Test frequency for type tests and routine tests	7	
Ann	ex B (info	rmative) Production acceptance tests	8	
Anno	ex C (nor	mative) Pressure impulse test	9	
Ann	ex D (nor	mative) Reinforcement fracture resistance test (type B hoses only)	12	
Anno	ex E (nor	mative) Test for flexibility at ambient temperature	14	
	-	mative) Test for vacuum resistance with flexing		
Anno	ex G (nor	mative) Proof pressure test for hose assemblies	17	
Bibli	ography		18	

ISO 14557:2021(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html. (Standards.iteh.ai)

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 45, Rubber and rubber products, Subcommittee SC 1, Rubber and plastics hoses and hose assemblies, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 192, Fire and Rescue Service Equipment, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 14557:2002), which has been technically revised. It also incorporates the Amendment ISO 14557:2002/Amd.1:2007.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- pressure units in bar were added throughout the document, as needed;
- Clause 2 (Normative references) was updated;
- UV resistance requirement was added in 6.7;
- <u>Clause 7</u> on frequency of testing was added and all subsequent clauses were renumbered;
- <u>Annexes A</u> and <u>B</u> were added and all subsequent annexes were renumbered.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Fire-fighting hoses — Rubber and plastics suction hoses and hose assemblies

1 Scope

This document establishes the requirements and test methods for rubber and plastics suction hoses for fire-fighting purposes. These hoses can also be used manually to supply unpressurized water to the pump or for water discharge.

NOTE All pressures are expressed in megapascals and in bar (1 MPa = 10 bar).

Additional requirements are specified for hose assemblies, that is, hoses with couplings already fitted, where this is carried out by the hose manufacturer (see <u>Clause 8</u>).

Type A (rubber) hoses are intended for use at a minimum temperature of -20 °C and Type B (thermoplastics) hoses are intended for use at a minimum temperature of -10 °C.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

 ${\tt ISO~176:2005}, \textit{Plastics} - \textit{Determination of loss of plasticizers} - \textit{Activated carbon method}$

ISO 1307, Rubber and plastics hoses and Hose sizes, minimum and maximum inside diameters, and tolerances on cut-to-length hoses

8f0ee52c4308/sist-en-iso-14557-2021

ISO 1402, Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Hydrostatic testing

ISO 4671, Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Methods of measurement of the dimensions of hoses and the lengths of hose assemblies

ISO 7233, Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Determination of resistance to vacuum

ISO 7326:2016, Rubber and plastics hoses — Assessment of ozone resistance under static conditions

ISO 8033, Rubber and plastics hoses — Determination of adhesion between components

ISO 8330, Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Vocabulary

ISO 10619-1:2017, Rubber and plastics hoses and tubing — Measurement of flexibility and stiffness — Part 1: Bending tests at ambient temperature

ISO 10619-2:2017, Rubber and plastics hoses and tubing — Measurement of flexibility and stiffness — Part 2: Bending tests at sub-ambient temperatures

ISO 30013:2011, Rubber and plastics hoses — Methods of exposure to laboratory light sources — Determination of changes in colour, appearance and other physical properties

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 8330 apply.